

Editeur responsable  
PARMENTIER Adelin  
Route de Bastogne 355  
6700 ARLON  
☎/Fax 063/21.72.06  
[adelin.par@tele2allin.be](mailto:adelin.par@tele2allin.be)  
Bureau de dépôt : ARLON 1



Belgique - Belgïe  
P.P.  
6700 ARLON 1  
11/616

Agréation P501175

Dans ce numéro :  
La marche du Maitrank

## A PI A L' COPETTE

*Feuillet d'information de l'Arel's Club Marcheurs*  
*Affilié à la FFBMP - LUX 012*  
*Mensuel - n°203 - mai 2009*  
Visitez notre site <http://www.arelclub.be>



### VIVE LES MAMANS

#### La fête des mères

Les mères ne sont pas fêtées le même jour dans tous les pays. La Belgique et la France par exemple honorent les mamans un jour différent mais toujours un dimanche. En France, la date est fixée par la loi (par le passé, les mères ont parfois été honorée le 15 août, jour de l'Assomption c'est-à-dire de la montée au ciel de Marie, mère de Jésus). Il s'agit donc du dernier dimanche de mai sauf s'il coïncide avec le dimanche de Pentecôte. Dans ce cas, la Fête des Mères est reportée au 1er dimanche de juin.

Des matrones aux mères

A Rome déjà (Ve siècle avant Jésus-Christ), on fêtait les femmes et mères, les Matralia ou Matronalia (les.. matrones), au mois de juin. Bien plus tard, au XVIe siècle, les Anglais célébraient un Mothering Sunday. Leur grand ennemi, Napoléon, aurait tenté de pousser cette fête en 1806.

Aux Etats Unis, une certaine Julia Ward Howe lanca en 1872 l'idée d'une telle fête. Plus tard, sous l'impulsion de l'institutrice Ana Jarvis, cette Fête des Mères se répandit dans quasi tous les Etats américains peu avant le 1er conflit mondial. Le

Mothers Day fut officiellement consacré en 1914 par le président Woodrow Wilson.

Et c'est la grande guerre. Les américains qui avaient opté pour une fête "Mothers Day" le deuxième dimanche de mai, la développent ardemment durant la première guerre mondiale, éloignement oblige.

Les français chargés du courrier constatent alors des envois massifs à cette date qui leur est mystérieuse. Et la France ayant encore plus besoin de se repeupler après la guerre 14-18, cette coutume bien implantée outre-atlantique de "Fête des Mères" va faire des émules.

Dans le même temps, en pleine guerre, la municipalité parisienne organise une "Fête des familles nombreuses" dans les locaux de la SNHF, Société nationale d'Horticulture de France. Suivie à Lyon d'une "Journée des mères" en 1918, puis d'une "Journée des mères de familles nombreuses" en 1919, fixé au 15 août, jour de l'Assomption de Marie, mère de Jésus.

De nombreuses manifestations se déroulèrent en province, mais l'institution n'était pas encore établie. (Suite page 5)

<u>Les anniversaires</u>	<u>Les marches du mois</u>
LABRO Nicole 01	V 01 07h BOUILLON B 6-12-21-30
MULLER Yvonne 03	V 01 07h LEUDELANGE L 5-10-20
ADRAR Danièle 11	S 02 08h BLANKENBERGE B 6-12-22-42
PUTZ Marie-Laure 12	D 03 08h BLANKENBERGE B 6-12-24-42
KOEUNE Béatrice 12	D 03 07h ITZIG L 5-10-20
HANIN Louis 13	J 08 07h LEMESTROFF F 10-20
PARMENTIER Pierre 15	D 10 07h ESCH/ALZETTE L 5-12-20
HAYON Jean-Paul 16	D 10 07h KONZ D 10-20
LUCASSEN Georgette 18	S 16 06h MASBOURG B 6-12-25-40-50-7
NITELET Yvon 19	D 17 07h ARLON B 5-10-20
GOBERT Emile 19	D 17 07h BERTRANGE L 6-12-20
LATRAN Marie-Rose 22	D 24 07h HABAY/VIELLE B 6-12-22
THIRY Daniel 24	D 24 07h DIFFERDANGE L 5-10-20
CLESSE Anne-Marie 25	S 30 06h BEAUFORT L 6-12-22
BARNETT Patricia 28	D 31 07h ON B 6-12-25
FRETZ Nicolas 29	D 31 07h WALFERDANGE L 6-12-20
GERARD Paul 29	L 01 06h BEAUFORT L 6-12-22
LAMBERT Serge 31	

**Bon anniversaire**

**ATTENTION : la marche prévue le 16 mai à Eschweiler est supprimée !**

**Pour se rendre à :**

BOUILLON : Etalle, Florenville, Bouillon (67 km) ou E411, Libramont puis Bouillon (77km)

LEUDELANGE : Suivre l'autoroute vers Luxembourg, puis direction Esch sur Alzette. L'accès à Leudelange se fait par la première sortie (33 km) OU Strassen, Bertrange, Leudelange (32 km)

ITZIG : Autoroute, sortie Luxembourg sud et ensuite vers Hesperange. Aux feux vers Itzig. (36 km)

LEMESTROFF : Thionville, Yutz et après Koenigsmacker, la D62 (83 km)

KONZ : Autoroute vers Trêves, sortie Grevenmacher, passer la Moselle et Konz (75 km)

MASBOURG : N4 jusque la Barrière de Champlon, puis direction Nassogne et à gauche dans cette localité vers Masbourg. (78 km)

DIEKIRCH : Vers Pallen, Ettelbrück puis Diekirch. (40 km) ou par Mersch puis autoroute (45 km)

BASCHARAGE : Vers Athus, puis Bascharage par la collectrice vers Esch. (20 km)

HOUEMONT : E411, sortie Habay, vers Habay la Vieille (19 km)

SOLEUVRE : A Athus, vers Pétange. Suivre la voie rapide jusqu'à la sortie Soleuvre (27 km)

MESSERICH : Luxembourg, Echternach, Irrel, Messerich (79 km)

BEAUFORT : Suivre Mersch, Larochette, Christnach, Waldbillig, Haller, Beaufort. (45 km)

**Autres marches dans un peu plus loin**

Ve.1.5.09 RP-Reinsfeld 6,30h (107 km) / F-Hagondange (74 km) / Spa (120 km)

S.2.5.09 RP-Reinsfeld 6,30h (107 km) / S-Hasborn-Dautweiler 6,30h (140 km) / Marchin (132 km)

D.3.5.09 S-Hasborn-Dautweiler 6,30h (140 km) / BE-Amel 7h (105 km) / F-Saint-Hubert (90 km)

Je.7.5.09 F-Yutz 15 h 10 km (66 km)

Ve.8.5.09 F-Saulny (90 km)

S.9.5.09 S-Landsweiler-Reden 6h (123 km) / Dinant (114 km)

D.10.5.09 S-Landsweiler-Reden 6h (123 km) / S-Völklingen 7h (118 km) / BE-Bütgenbach 7h (117 km)

F-Hayange-Marspich (61 km)

Me.13.5.09 RP-Morbach 7h (125 km)

S.16.5.09 S-Hemmersdorf 7h (102 km) / S-Reisbach 6h (118 km) / BE-Bütgenbach 7h (117 km)

Je.21.5.09 RP-Niederweis (*Messerich*) 7h (80 km) / S-Siersburg 7h (97 km) / F-Errouville (44 km)

Goe (131 km)

Ve.22.5.09 B-Banneux 4+6+12 km 14h (110 km)

S.23.5.09 RP-Longuich 9h (92 km) / S-Dudweiler 6h (140 km-) / S-Oberbexbach 6,30h (155 km)

D.24.5.09 RP-Longuich 7h (92 km) / S-Dudweiler 6h (140 km) / S-Oberbexbach 6,30h (155 km) / B-Sprimont 7h (110 km) / F-Bouzonville (94 km)

D.31.5.09 RP-Gladbach 6h (99 km) / RP-Wellen 6,30h (63 km) / F-Hunting 7 h (73 km)

## Informations sur les marches du mois

Endroit	club organisateur	Ils sont venus chez nous		Nous sommes allés chez eux	
		en 07	en 08	en 07	en 08
Bouillon	Les sabots de Godefroy	14	16	43	18
Leudelange	Treppelfrenn Leideleng	10	19	44	50
Itzig	Footing Club Itzig	5	12	19	25
Lemestroff	Union Sportive Oudrenne	0	0	4	7
Esch sur Alzette	Espérance	0	0	3	17
Konz	Saar Mosel Wanderer	0	0	18	19
Masbourg	Marcheurs de la Masblette	3	5	17	2
Bertrange	Footing club Per Pedes Bertange	6	13	17	16
Houdemont	Les Bourlingueurs du Sud	50	59	170	150
Differdange	Starfighter footing team Belvaux	11	13	123	47
Beaufort	Wanderfrenn Befort	2	3	22	26
On	Marcheurs de la Famenne	4	10	33	27
Walferdange	Walfer dekelsmouken Welferdange	0	0	22	10

## Nouvelles du club

### **Malades - blessés - opérés**

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à Sara SCHLIM, Denise PIERSON, Luc MULLER, José FLOCK, Jean-Claude DE BRESSING

### **Décès**

Le 2 avril, Mme ANSAY, sœur de Viviane ANSAY épouse de Hubert KIMMLINGEN.

### **Etat du club**

A ce jour, notre club compte 194 membres inscrits ou réinscrits dont 138 ont été vus au moins une fois sur les circuits.

## L'inconnu du mois

La marche est un sport écologique mais malheureusement, pour nous y rendre nous utilisons le plus souvent une voiture qui elle ne l'est pas trop.

Notre inconnu voyage souvent en train et lorsque le départ est trop loin de la gare, il n'hésite pas à prendre son vélo pour faire la jonction.

Si vous le voyez en ville, renseignez lui le meilleur prix des marchandises et son épouse sera heureuse.

L'inconnu du mois dernier était Léon COLLIN

## CAR A MALMEDY

Nous organisons le 21 juin 2009 un car pour nous rendre à la marche nationale à Malmédy. Le départ se fera à 07.30 heures, rue de Clairefontaine devant le magasin Carrefour. Nous resterons sur place jusque 15.30 h. ou 16.00 h pour marcher, nous restaurer et visiter. Il y a tellement à voir dans la ville.

Les inscriptions se font uniquement chez Roland au 063/44.48.80 ou 0473/91.67.49 ou [vt6227094@tele2allin.be](mailto:vt6227094@tele2allin.be).

Pressez-vous, il n'y a que 49 places.

## Réunion club du 26/04/09

**PRESENTS** : BRAUN J., BRENY H. DETAILLE R, FLOCK J, FOURNY M, GERARD M. GERARD P., GOBERT E., LABRO N. LAMBERT M. LASSENCE J., LATRAN M-R. LECOMTE T, MATHIAS J., MUSCHANG A., NASELLO J., NITELET Y., PARMENTIER A., PIERRE M-C., POHL R., ROSIERE G, SCHMIT D., THEISMANN A., WAGENER J-M.

**EXCUSES** : DECHAMBRE J. R DESSET J. DUBUS F. FRETZ N. HAUBRUGE M. KRIER J. LAMBERT C. MERTENS J. REVEMONT Y. SCHOLTES M. WIOMONT R. ZORN R.

### **Postes pour la marche du maitrank**

**Elaboration des circuits** : PARMENTIER A.

**Fléchage et défléchage circuits** : PARMENTIER A. FOURNY.

**Fléchage et défléchage ville** : FOURNY M DECHAMBRE J.

**Surveillance des circuits** : COLAS D.

**Responsables du ravitaillement contrôles** : MATHIAS J. .

**Préparation des contrôles** : MATHIAS J.

**Contrôle 5 km** : REVEMONT Y LAMBERT C.

**Contrôle 10 km** : FRETZ N. NERENHAUSEN M-J.

**Contrôle 20 km** : LAMBERT M. LATRAN M-R.

**Achat marchandises** : PARMENTIER A. ROSIERE G. et DETAILLE R pour le bar

**Confection soupe**: ROSIERE G                                      **Vente de la soupe** : PIERRE M-Cl.

**Pâtisserie** : BODART A. LASSENCE A. Les personnes qui veulent offrir des tartes ou de la pâtisserie sont priées de prendre contact avec Annie au (063/217395).

**Achat des petits pains** : PARMENTIER A. enlèvement : LABRO N.

**Préparation des petits pains**: ROSIERE G. LECOMTE T GERARD P THEISMANN A.

**Bar** : DETAILLE R. GERARD M LABRO N.

**Salle** : LASSENCE D. ZORN R.

**Stand Maitrank**: FELLER R NASELLO J.

**Confection thé**: FELLER M

**Garniture des tables**: BRENY H

**Grill**: PARMENTIER Pa. HARDY T..

**Préparation assiettes froides** Si nécessaire !: DESSET J. GENIN M-Cl. POHL R. SCHOLTES M LUCAS A.

**Tombola**: lots à apporter à LECOMTE T. (0494/83.15.27) ou chez le président

**Vente des billets en salle** : BRAUN J SCHMIT D GOBERT E.

**Départs**: VALENTIN M. WAGENER J-M. KRIER J. (celui-ci, relations publiques, timbres assurances, brevets, inscription des noms, etc.)

**Autorisations** Ville d'Arion - Attert, Eaux et Forêts, Ponts et Chaussées,: KRIER J.

**Parking et accueil des bus** : GOBERT E. DELLER J.

**Accueil et imprévus**. PARMENTIER A DETAILLE R.

**Achats de dernière minute** : MATHIAS J.

**Tarifs et documents divers** : PARMENTIER Adelin

**Vaisselle** : S'il y a des volontaires, chacun ne reste à la vaisselle qu'une heure ce qui est vite passé ou une équipe jusque midi, l'autre jusque fin : GERARD P NITELET Y. + volontaires (ambiance garantie)

**Nettoyage salle** : volontaires. Tous ceux qui ont un poste dans la salle sont priés de ranger pour faciliter le travail des nettoyeurs.

**Caisse centrale** : MEYER H CLESSE A-M.

**Caisses - préparation** LECOMTE T. **Ramassage en fin de journée** : GERARD M DETAILLE R.

**Matériel et brasseur samedi 16 de 16 à 18.00 hrs** et installation des stands : volontaires

Les titulaires d'un contrôle sont priés de venir à l'ISMA le samedi entre 16 et 18 hrs pour l'installation du matériel et le repérage de l'endroit du contrôle.

**Remorques pour le matériel** : GERARD M.

**Tentes des contrôles** : montage dimanche matin vers 07.00 h. par les gens des contrôles.

**Matériel lundi matin à 08.00 h** : THEISMANN A PARMENTIER A

**Dimanche 17 mai** : Rendez-vous à la salle pour 06.30 h. sauf vaisselle (7.30 h.) et nettoyage salle (15.00 h.).

Il est rappelé que tous ceux qui occupent un poste ont droit aux avantages du club, même si ce poste paraît peu important, soit une collation et deux boissons courantes. Il est demandé à ceux qui travaillent de prendre une carte de départ.

**Tous les membres (qui travaillent ou qui marchent)** sont priés d'inscrire leur nom (avec les accompagnants non membres éventuels) sur le carnet qui se trouvera à la table des départs. Merci à tous.

Ceux qui occupent un poste lors de la marche du Maitrank sont invités à prendre leurs carnets de marche (IVV et FFBMP). Ils les remettront au président qui se charge de les faire estampiller.

## CAR EN ALSACE

Je rappelle que nous organisons le week-end des 19 et 20 septembre un car en Alsace. Voici le programme :

Départ d'Arlon à 07.00 heures vers Hirzweiler en Sarre où nous marchons.

Transfert à Strasbourg où nous arriverons pour 17.00 heures. Installation à l'hôtel (Etap Hotel, même chaîne qu'en 2008). Cet hôtel est à 5 minutes à pied de la Petite France.

Quartier libre jusqu'au dimanche matin. Petit déjeuner et départ à 09.00 pour la marche à Mollkirch. Retour à Arlon pour 17.00 ou 18.00 heures en fonction de la météo.

Le prix est de l'ordre de 65 € par personne en chambre double et 89 € en simple.

Les inscriptions se font chez Roland DETAILLE au ☎ 063/44.48.80 ou 0473/91.67.49 ou par mail à l'adresse : [vt6227094@tele2allin.be](mailto:vt6227094@tele2allin.be).

Attention : l'inscription n'est définitive qu'après le versement de 50 euros PAR PERSONNE sur le compte du club 001-0642043-76 avec les noms des personnes concernées. Le solde sera payable dans le car. Une carte de participation pourra être valorisée.

Il ne reste plus beaucoup de places.

## Vous marchez

Durant le mois de mars, nous avons participé aux marches suivantes :

01/03/2009	ETTELBRUCK	WANDERFRENN ETTELBRECK	6
01/03/2009	HAMIPRE	OBJECTIF 10.000 LES FOSSES	51
04/03/2009	NAMUR	COMITE PROVINCIAL NAMUR	3
07/03/2009	IZEL	LES ROUTHEUX IZEL	24
08/03/2009	IZEL	LES ROUTHEUX IZEL	43
08/03/2009	MERTERT	WANDERFRENN 74 MERTERT	1
14/03/2009	HODY	LES DJOYEUX D'A TULTAY	4
14/03/2009	WANZE	LES LONGS PIEDS ANTHEITOIS ANTHEIT	4
14/03/2009	WINENNE	LES PANARDS DE WINENNE	3
15/03/2009	BROUCH	WANDERFRENN BROUCH	29
15/03/2009	HODY	LES DJOYEUX D'A TULTAY	2
15/03/2009	MEIX DEVANT VIRTON	LA GODASSE GAUMAISE CHENOIS	34
21/03/2009	AWENNE	LES BOTTINES BORQUINES SAINT HUBERT	7
21/03/2009	EVREHAILLES	LES BATTEURS DE CUIR DINANT	5
21/03/2009	JALHAY	CLUB MARCHEURS JALHAY	1
22/03/2009	DIFFERT	LES MARCHEURS DE TURPANGE	91
22/03/2009	KEISPELT	COUNTRY TRAMPS KEISPELT	1
28/03/2009	DUPPENWEILER	TV GERMANIA 1923 DUPPENWEILER	5
28/03/2009	QUIERSCHIED	DRK ORSTVEREIN QUIERSCHIED	5
29/03/2009	LIMPERTSBERG	LES RAPIDES DU LIMPERTSBERG	33
			352

L'an dernier, pour la même période, nous étions 399.

Bravo à tous les courageux. Si vous avez quitté la salle tard, peut-être avez vous un nombre d'arlonais supérieur à celui mentionné. Dans ce cas, merci de me le communiquer.

Merci à tous ceux qui m'ont communiqué le nombre de membres inscrits par mail ou autre moyen.

## Marche du mois

La marche de ce mois est à Yutz le jeudi 7 mai. Attention, il s'agit d'une marche de nuit organisée par 'les Jacquets Yussois', les départs se font de 15 à 21.30 h. Adresse de départ : Val-Joyeux, Yutz-Cité. Pour les volontaires, groupez-vous pour remplir les voitures.

### **La fête des mères (suite).**

C'est en 1920, et en mai cette fois, que le projet aboutit, permettant aux "mères méritantes" de recevoir des fonds d'une collecte publique recueillis à leur intention, et la fameuse médaille d'or remise à une mère de treize enfants.

Le 2e dimanche de mai retenu par les Américains fut également choisi par la Belgique, l'Allemagne,

l'Autriche, le Danemark, la Finlande, l'Italie, les Pays-Bas, la Suisse mais aussi la Turquie, l'Australie, le Brésil, le Canada, la Chine ou le Pérou.

<http://www.joyeuse-fete.com/fetedesmeres.html>

[http://fr.vivat.be/quotidien/evenement/article.asp?p\\_ageid=1529](http://fr.vivat.be/quotidien/evenement/article.asp?p_ageid=1529)

# MAI 2009

<u>Anniversaires</u>	<u>Marches</u>	<u>Mémo</u>
V 1 <i>Nicole LABRO</i> (Eψε THEISMANNA)	BOUILLON LEUDELANGE	
S 2	BLANKENBERGE	
D 3 <i>Yvonne MULLER</i> (Eψε FELLER R.)	ITZIG BLANKENBERGE	
L 4		
M 5		
M 6		PROLOGUE
J 7		
V 8	LEMESTROFF	
S 9		
D 10	ESCH SUR ALZETTE KONZ	
L 11 <i>Danièle ADRAR</i>		
M 12 <i>Marie-Laure PUTZ</i>		
M 13 <i>Louis HANIN</i>		
J 14		
V 15 <i>Pierre PARMENTIER</i>		
S 16 <i>Jean-Paul HAYON</i>	MASBOURG	
D 17	ARLON BERTRANGE	MARCHE DU CLUB
L 18 <i>Georgette LUCASSEN</i>		
M 19 <i>Yvon NITELET</i> <i>Emile GOBERT</i>		
M 20		
J 21		
V 22 <i>Marie-Rose LATRAN</i> (Eψε LAMBERT M.)		
S 23		
D 24 <i>Daniel THIRY</i>	HABAY LA VIEILLE DIFFERDANGE	
L 25 <i>Anne-Marie CLESSE</i> (Eψε THIRYD.)		
M 26		
M 27		
J 28 <i>Patricia BARNETT</i>		
V 29 <i>Nicolas FRETZ</i> <i>Paul GERARD</i>		
S 30	BEAUFORT	
D 31 <i>Serge LAMBERT</i>	ON WALFERDANGE	
L 1	BEAUFORT	

## Réunion du comité

Réunion du comité le mardi 5 mai à 20 h. chez le président.

## Prologue

Le mercredi 6 à 17.30 h, nous découvrirons la boucle du circuit "10 km", soit 5 km, de la marche du Maitrank. Départ sur le parking de l'ADEPS, rue de l'Hydrion.